

بازخوانی ونگرشی در وقفنامه

«ملا احمد خلف ملا محمد جعفر بیدگلی»

مهدی باریکرسفی

چکیده:

این مقاله به بررسی اجزاء و ساختار ظاهری و درونی وقفنامه‌ای می‌پردازد که در آن مقداری از آب و اراضی دشت عالی آباد شهرستان آران و بیدگل وقف گردیده است. واقف آن یکی از علمای بزرگ شهرستان آران و بیدگل یعنی ملا احمد بیدگلی می‌باشد. وی فرزند ملا محمد جعفر از خاندان علمی جبل عامل بوده که برای ترویج تشیع به این منطقه مهاجرت کرده‌اند. ملا محمد باقر، ملا علی اکبر، ملا محسن، ملا محمد حسین، ملا ابوالقاسم از عالمان این خاندانند.

این وقفنامه به خط مبارک عبدالباقی بن محمد تقی الطباطبایی بیدگلی (م ۱۲۸۵ ق) که از علما و ناموران آران و بیدگل است در سال ۱۲۹۳ ق به رشته تحریر درآمده است.

هدف از بررسی این وقفنامه، ویژگی خاص در ساختار کامل و دقت تحریر آن است که هر موضوع وقفنامه اعم از نام واقف، موقوف علیه، موقوفه و متولی بسیار دقیق و به تفصیل شرح داده شده که حاکی از اشراف واقف و کاتب به مورد وقف و تدقق در زمان و مکان ادای نیت بوده است. همچنین دو سال پس از وقف فوق، واقف دوراندیش وقف دیگری در ادامه همین وقفنامه به رشته تحریر درآورده است.

از آنجا که واقف و نویسنده وقفنامه از فقهای منطقه بوده‌اند در بررسی و بازخوانی وقفنامه مذکور نتایجی منتج می‌گردد از آن جمله کتابت مفصل وقفنامه با دقت نظر در ثابت ماندن کلمات وقفنامه است و به همین منظور در انتهای وقفنامه، نویسنده نسبت به تغییر خط و نوع نوشتار، هشدار داده است. دیگر نتیجه آن که نگاه واقف و کاتب بر اجزای وقفنامه بسیار دقیق و هنرمندانه است به شکلی که تمام اجزاء به خوبی شرح داده شده تا هرگز راه گریز از آن میسر نگردد.

کلیدواژه‌ها:

وقفنامه، مزرعه عالی آباد، ملا احمد خلف، ملا محمد جعفر بیدگلی.

مقدمه:

شهرستان آران و بیدگل از توابع استان اصفهان، با وسعت ۶۰۵۱ کیلومتر مربع، در شمالی‌ترین نقطه استان اصفهان واقع است. این شهرستان که در حاشیه جنوب غربی کویر مرکزی ایران واقع شده، از شمال به دریاچه نمک و استان‌های سمنان و قم، از مشرق به شهرستان‌های نطنز و اردستان، از جنوب و جنوب غرب به شهرستان کاشان محدود می‌شود. ارتفاع متوسط این شهرستان از سطح دریا ۹۱۲ متر می‌باشد. قرار گرفتن آران و بیدگل در نزدیکی شهرهای قم، کاشان و ری و ارتباط آن با شهرهای یاد شده و نیز مهاجرت سادات و علویان حجاز و عراق به ایران و اقامت در این مرکز، این شهر را به صورت شهری مذهبی تبدیل نموده است. و همچنین تلاش و همت علمای شهر در پرورش باورهای مذهبی مردم به‌ویژه نگاه خاص ایشان به موضوع وقف و اهمیت آن در زندگی مادی و معنوی مردم منجر به شکل‌گیری قریب به ۱۰۰۰ موقوفه در شهرستان شده است که موقوفه «ملا احمد خلف ملا محمد جعفر بیدگلی» از جهاتی قابل توجه می‌باشد.

با توجه به آیات قرآن کریم و روایات حضرات معصومین علیهم‌السلام از آنجا که وقف هم از جهت مادی و هم از لحاظ معنوی بر رشد و ارتقای فرد و جامعه تأثیرگذار بوده، جایگاه بسیار ویژه‌ای در زندگی فردی و اجتماعی انسان دارد به شکلی که برطرف نمودن و کاستن بسیاری از مشکلات فرهنگی، اقتصادی و اجتماعی از قبیل هزینه ازدواج، دارو و درمان، اشتغال و ... از طریق موقوفات میسر گردیده و چون وقف به عنوان صدقه‌ای جاریه در طول زمان جاری و ساری می‌باشد و در موضوعات مختلف مادی و معنوی دخیل است فرایند احیاگری در فرد و جامعه دارد. پرداختن به اصل یک وقفنامه و اجزای ساختاری آن مطالب بسیار مفیدی را در پی دارد؛ این نوشتار به همین جهت تقدیم می‌گردد.

متن وقف اول:

هو الواقف على النيات^٢

بسم الله الرحمن الرحيم و به ثقنتى و اعتمادى^٣، الحمد لله الذى فلق الحَبَّ و النوى^٤ و خلق الأرض و السموات العلى^٥
الواقف بما فوقهن و ماتحت الثرى^٦ العالم بالسر و ما هو أخفى^٧ الذى خلق الإنسان و علمه الهدى و أراه طريق الرشيد و الردى المطلع بما هو يعلن و ما فى الصدور يخفى و هو يجزى عباده و لا يجزى^٨ والصلوة و السلام على رسوله المبعوث على الورى و منجى عباده من أودية الضلالة و الغوى و هادى الخلق الى طريق النجاة و الهدى و آله و اولاده الذين حبهم يطفى النار و نورهم لا يطفى و لعنة الله على اعدائهم من اهل البغى و الطغى^٩.

اما بعد، غرض از تسطير و ترقيم اين ارقام خجسته فرجام فيض بخشا و باعث بر تمجيد و تختيم اين كلام ميمنت انجام ماثوبت افزا، شرعيه المبدأ و المنتهى^{١٠}، موفور الخير و كثير البلوى^{١١}، ذكر و بيان اين مقصد و تبیان این مدعى است كه چون على جناب^{١٢} شامخ الأقباب، قدوس انتساب، فضائل مآب، معارف و كمالات اكتساب، حقايق و دقائق آداب، افتخار الأطياب و قدوه الأنجاب، العلام الفهام و البحر القمقام، مقتدى الأنام مولى الخاص و العام طائف بيت الله الأحد و أشرف تابعى سنن الرسول الممجد ﷺ كهف الحجاج و الزائرین الحاج ملا احمد دام ظلّه العالى خلف مرحمت و غفران پناه، رضوان جاىگاه، عليين آرامگاه، المبرور المغفور، الساكن فى دار السرور، بندگان خلد آشيان، فردوس مكان، المرحوم السعيد، المتغمر فى بحار رحمة الله الملك الأكبر^{١٣}، الحاج ملا محمد جعفر بيدگلى اسكنه الله فى بحار رحمته و غفرانه و آواه فى بحوبه جنانه^{١٤}، از توفيقات ربانى و تاييدات سبحانى و تسديدات يزدانى به اكتساب جل اخلاق حميده معروف و به اجتناب از كل اوصاف رذيله موصوف است و همواره همتش به كسب ماثوبات باقيه و تحصيل قربات جاريه مصروف است و پيوسته

خیرات جاریات را طالب و باقیات صالحات را راغب است لهذا در أسعد أزمان روزگار و أشرف اوقات لیل و نهار ضحوة يوم الجمعة العشرين من شهر المبارك المنتسب الى سيد الأبرار عليه السلام سنه ثلث و تسعين و مأتين و الف (۱۲۹۳) من هجره الرسول المختار^{۱۵}، تقرباً الى الله الملك الغفار^{۱۶} و توفيقاً للأمن من سخط القهار^{۱۷} تحصيلاً للسعادة في يوم القرار^{۱۸} و تثبیتاً بسنن النبي المبعوث على العبيد و الأحرار^{۱۹} و رجاءً شفاعة خاتم انبياء الله الجبار الستار^{۲۰} و طمعاً في مجاورة الأئمة الأطهار^{۲۱} و مرافقة الأولياء الله الأخيار^{۲۲} در حال صحت بدن و نفوذ اقرار و سلامت نفس و حصول رغبت و اختيار وقف صحيح مؤبد شرعی و حبس صريح مخلص ملى نمود جناب مستطاب سابق الألقاب بر حضرت خامس آل عبا و ثالث أئمه هدى سيد الشهداء سبط الرسول المصطفى عليه السلام و ابن على المرتضى و أخ الحسن المجتبی نور العينين و فخر الكونين و ضياء الخافقين المظلوم الغريب و المحروم الكئيب و العطشان التريب والظمآن النهيب، ابى عبد الله الحسين صلوات الله عليه و على آبائه و اولاد المصطفى همگی و تمامی مجاری المياه بیست سرجه من جمله یکصد و پنجاه سرجه که یک شبانه روز است از اصل ده شبانه روزات مدار قنات مزرعه عالی آباد من مزارع قریبتین بیدگل و آران من توابع دار المؤمنین کاشان منیت عن النوائب و الحدثنان^{۲۳} با جمیع توابع و لواحق از آبار و اراضی و صحاری و غیره من اللواحق و المتفرعات المشترکه المشاعیه بین ملاک المزرعه بقدر الحصة به انضمام کافه و قاطبه قطعات اراضی معینة معلومه مفروزه تابعه و فاضله متعلقه به مجاری مسطوره در مزرعه مزبوره به موجب تفضیل ذیل السطور به حدودها و هی ثلث عشره^{۲۴}:

۱. قطعه زمین دشت بالا، هشت قفیز و ۸ قصبه و نیم، حدی به زمین حاجی رمضانعلی حاجی سید من الطرفين، حدی حاجی علی اکبر، حدی حاجی میر عابدین قصاب.
۲. قطعه زمین پای ... شهره هفت قفیز و نیم قصبه حدی آقا محمد رضا آقا عبد

الباقی، حدی ورثه علی استاد باقر، حدی علی اکبر استاد حسین، حدی عیال عالی
جاه حاجی میرزا یحیی.

۳. قطعه زمین ریگستان شهره یک جریب و ۶ قفیز است حدی حاجی عبد الوهاب
من الطرفین، حدی حاجی علی اکبر حاجی ابراهیم، حدی به شارع.

۴. قطعه زمین سر بیشه خلیل آباد شهره یک جریب و ۷ قصبه و نیم، حدی حاجی
رجبعلی حاجی عبد الکریم، حدی حاجی میر عابدین، حدی ورثه مرحوم حاجی
ملا عبد الهادی، حدی ... خلیل آباد.

۵. قطعه سرت کشه مجد شش قفیز و ۶ قصبه حدی به شارع عام من الطرفین
حدی ملا عبد الرحمن کاشانی، حدی ... و زمین حاجی رجبعلی.

۶. قطعه زمین کهرک شهره ۹ قفیز حدی حاجی علی استاد رمضانعلی، حدی
رمضانعلی حسین، حدی ورثه آقا میرزا باقر و آقا میرزا اسد الله، حدی ورثه حاجی
حسین شهرابی.

۷. قطعه زمین کهرک شهره ۶ قفیز و ۶ قفیز حدی محسن جعفر ملا جعفر، حدی
... علی حاجی عبد الله، حدی جناب حاجی میرزا حسین، حدی مستأجری
رمضانعلی گنجی شهره.

۸. قطعه زمین بالا خلیل آباد شهره یک جریب و ۷ قفیز و ۷ قصبه حدی به شارع،
حدی مستأجری ابراهیم حاجی عبد الله، حدی حاجی میر عابدین، حدی حاجی
عبد الوهاب.

۹. قطعه زمین پاپوستان امین پیش مسجد علیا یک جریب و ۲ قفیز و ۳ قصبه حدی
شاه جوی، حدی آقا محمد حاجی رمضانعلی، حدی حاجی عبد الوهاب، حدی
وقفی رضا استاد حسین.

۱۰. قطعه زمین بوستان اول شهره پنج قفیز و ۴ قفیز است حدی حاجی علی اکبر
حاجی ابراهیم من الطرفین، حدی حاجی علی حاجی...، حدی محمد صباغ

گنجی شهره.

۱۱. قطعه زمین ... شهره ۴ قفیز است حدی ورثه مرحمت پناه حاجی ملا عبد العلی من الطرفين، حدی حاجی رمضانعلی، حدی حاجی علی اکبر حاجی ملا ابراهیم.

۱۲. قطعه زمین ... راسته شهره یک جریب و یک قفیز حدی علی اکبر حسن بیک، حدی ورثه حاجی محمد رضا حاجی ...، حدی رمضانعلی گنجی شهره، حدی محسن جعفر ملا غفور.

۱۳. قطعه واقعه در دشت بالا شش قفیز و ۳ قصبه ... حدی به شارع از آن داخل وقف است حدی ملا محمد ملا مهدی، حدی محسن جعفر ملا منصور، حدی حاجی میر عابدین، حدی حاجی رمضانعلی و حاجی علی جندقی.

که همه ساله اجاره آن به مصرف مخارج پنجاه و دو مجلس ذکر مصائب و مناقب اهل البیت علیهم السلام رسد در عرض سال در هفته یک مجلس و زمان آن از طلوع آفتاب یوم پنجشنبه الی غروب آفتاب روز جمعه است^{۲۵} در ظرف این دو روز و یک شب هر وقت ممکن شود و متولی خواهد، اختیار نماید و اختیار مکان مجلس چه در قریه مسطوره اعی بیگل و چه در غیر آن، با متولی می باشد و باید تمام مال الاجاره کل موقوف مرقوم در هر عام بر اسایع آن عام توزیع و تقسیط شده قسط هر أسبوع به مصرف آن برسد به طریق تعادل و تسویه الا به تفاوت و به تسامح برای مصرف آن در هر اسبوع آنچه قسط آن است صرف اجرت یک نفر واقعه خوان و قلیان و نحو آن شود و اگر وفا به تمام مرسومات نکند اقتصار به روضه خوان و گلاب و قلیان شود و اگر از اینها فاضل آید، یا عدد روضه خوان را زاید نمایند یا آنکه در هر فصل آنچه مناسب است از مطعومات و مشروبات و فواکه تهیه کرده در مجلس تعزیت اهل تعزیه و مستمعین صرف نمایند و لو به طریق الاطعام و الضیافه و چنانچه قلیان و اجزاء آن بقدریکه در مجلس ضرور باشد از قبل متبرعی خواه متولی و یا غیر آن به هم رسد^{۲۶}، متولی وقف مأذون است که به قدر لازم از مال الاجاره وقف اکتیاع نماید

و در غیر مصرف آن مهمماً امکان استعمال ننماید و تولیت آن را مادام الحیات و أطول الله عمره^{۲۷} به نفس نفیس خود مفوض داشتند و بعد به جهت اوثق اولاد ذکور خود و بعد، از برای ذکور اولاد اولاد ذکور نسلا بعد نسل و بطنا بعد بطن علی سبیل الترتیب مع الوصف المرقوم الیههم کانوا اوثق و مع فقد الوثاقه فی الطبقة السابقه و ... فی الطبقة اللاحقه تقدمت اللاحقه علی السابقه و مع الإنقراض العیاذ بالله از برای أروع و أنقى و اوثق مؤمنین از اهل قریه مسطوره أعنی بیدگل و نظارت وقف مزبور با عدول مومنین از اهل قریه بیدگل است مع تقدم الموصوف بالعدالة لو وجد فی الأولاد الذکور سواء کان فی الطبقة التي فیها المتولی أو فی الطبقة اللاحقه به این طریق که سالی یک نوبت متولی محاسبه خرج و دخل خود را در عمل وقف به نظر ناظر یعنی یکی از عدول رسانیده او را از داد و ستد خود مطلع نماید و بر متولی است که هر پنج سالی یک نوبت یا اقلأ ده سالی یک دفعه تجدید نظر در اراضی موقوفه نموده از نو مساحت کند و به دست مستأجر سپارد و هرگاه خود متولی مباشر زراعت آن نخواهد بود پنج سال یا ده سال یکدفعه اجاره نامه معتبره از مستأجر بگیرد و در آن قدر مساحت اراضی را به حدود مجده ثبت و ضبط نماید که در آنها حیف و میل نشود و همیشه به حدود معلوم و اسامی جدید ملاک جوانب، معروف و موصوف بوده باشد و قفاً صحیحاً شرعياً و حبساً صریحاً ملیاً بحیث لا بیاع و لا یرهن و لا یوهب و لا یملک بوجه من الوجوه و سبب من الأسباب^{۲۸} «فَمَنْ بَدَّلَهُ بَعْدَ مَا سَمِعَهُ فَإِنَّمَا إِثْمُهُ عَلَى الَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ»^{۲۹} و غب اجراء صیغه الوقف المحرر کما صدر فی الشرع الأنور^{۳۰} و جناب مستطاب واقف معظم الیه کافه و قاطبه مجاری و اراضی مفصله و مشروحه را از ید تصرف و تملک خود اخراج و مخلا ساخته حسب التولیه به موجب اجاره نامه علیحده به مستأجر معینی داده و تصرف و ... در آن نموده قبض و اقباض شرعی به عمل آمد و علاقه ملکیت منقطع و وقفیت لازم و مستقر گردید و چنانچه احدی از آحاد ناس از راه حيله و تقلب و ... در صدد تخریب این امر بر آید و خواهد که به یکی

از حیل شرعیه متوسل شده وقف مرقوم را باطل و فاسد کند چه از اقارب و اقوام و چه از ابعاد و چه از علماء و چه از جهّال و عوام به غیر دستور مزبور عمل نماید به لعن و عقاب ابدی ایزد جبار و سخط و عذاب سرمدی منتقم قهار، گرفتار گردد و از شفاعت خامس آل عبا و حمایت جد و پدر و مادر و برادر و اولاد آن شهید راه خدا، محروم و بی نصیب ماند و قد تمّ هذا الطومار بعون الله الملك الجبار و خالياً من النقص و التكرار سالماً عن الجرح و التعديل عارياً عن التغيير و التبدیل محفوظاً عن الموجود الإثبات مأموناً عن الحذف و الإسقاط ليس فيه حك و لا اصلاح و هو في الضوء و الوضوح كمشكاتٍ فيه مصباح ما دخل فيه ... غير القلم الذي به ابتداء محرره و به ختم إن وجد بعد في سطورہ كلماته حك و اصلاح كان من عمل المبعدین عن الفوز و الصلاح و ان لو خط فيه شيء من التأسيس و التدليس كان ماشياً من لبس اتباع ابليس و قد استنسخ له من السواد المعتر الممهور به امهار الأجلاء المتدفنين ... العشرة و العشرين و استودع عند العلماء الراشدين ... حتى يكون مأموناً من خيانة الخائنين و محفوظاً من بغى الباغين و طمع الطامعين و فساد المفسدين و من تصدى لا بطاله و تغييره و تبديله فعليه لعنة الله و الملائكة و الناس اجمعين^{۳۱}

اللهم اغفر لواقفه و لوالديه و لإخوته في الدين و للشهود و ... و ... و المستمعين و محرره المذنب العاصي الحقير الفقير أن رحمه ربه عبد الباقي بن محمد تقي الطباطبائي البیدگلی آمین آمین رب العالمين.

و قد حرره ذخراً اليوم	يقوم الناس فيه الى الحساب	و ارجو عند ذاك شفاعه جدی
إذا ... مستحقاً للعذابي	و جدتي الزهراء تشفع ...	ليعفو عن ذنبي و يصفح عن عذابي
و يعفو الله عن ذنب الشهود	و كانوا غداً في الإضراب	و كان واقفه في ظل عرش
اذ الخلائق كانوا في انقلاب	و للتاريخ قلت الوقف يسمى	يكون الواقفه حسن الثواب

به سال غین و راء و صاد با جیم ^{۳۲}	سجل وقف شد ترقیم و تختیم
به روح پاک سالار شهیدان	هزاران تحفه تکریم و تسلیم
گواه و واقف و این روسیه را	جنان ^{۳۳} بادا مکان با عز و تکریم
مرایشان را ز کوثر حق دهد آب	و هم از سلسبیل و جوی تسنیم

وقف دوم در هامش سمت راست وقفنامه:

وقف صحیح شرعی و حبس مخلد ملی نمود جناب مستطاب شامخ الألقاب الموفق بتوفیق رب الأرباب واقف معظم الیه مرقوم در متن ورقه تقریباً الی الله تعالی و طلباً لمرضاته همگی و تمامی قطعه زمین املس^{۳۴} مشهور به زمین مراد آباد واقعه در دشت مزرعه حامد آباد ثلاثه، من مزاع قریه مزبوره متن که به مساحت دهاقین قریه مسطوره دو جریب است محدود به حدود اربعه مفصله ذیل السطر حدی به زمین ورثه مرحمت مآب آقا میرزا محمد علی حاجی سید محمد ...، حدی به زمین حاجی ابوالحسن و صباغها، حدی به زمین ورثه حسین صفر، حدی به شارع عام، بر قاریان فرقان حمید و تالیان قرآن مجید از فرقه ناجیه اثنی عشریه کثر الله امثالهم و اخذل اعدائهم که همه ساله اجرت آن در یکی از شهور متبرکه ثلث رجب و شعبان و رمضان در مجلسی که ذکر مصیبت مقرر در متن بر پا شود صرف یک ختم کلام الله اطعامی شود به هر کیفیت و به هر عده که وفا کند و تولیت و نظارت آن به طریقی است که در متن مشروحاً قلمی گردیده و صیغه وقف با جمیع شرایط و ارکان مقرر در شریعت مطهره جاری شد و قبض و اقباض شرعی به عمل آمده و وقفیت لازم و مستقر شد «فمن بدله بعد ما سمعه فانما اثمه علی الذین یبدلونه» اللهم تقبل منه و ضاعف اجره و قد وقع ذلك فی شهر ذیحجه الحرام من شهور سنه ۱۲۹۵ غر صج

تصویر وقفنامه ملا احمد خلف ملا محمد جعفر

بیدگلی

سجلات بالای وقفنامه:

۱. هو، قد وقع الوقف كما رقم فيه لدى «محل مهر» اللهم صل على محمد و آل محمد
۲. لقد اعترف سلمه الله بما فيه لدى حرره «محل مهر» ناخوانا
۳. هو لقد اعترف جناب الواقف دام فضله و عزه مما رقم فى هذه الورقه المباركه فى شهر شعبان المعظم من شهور سنه ۱۲۹۳ «محل مهر» ... محمد باقر
۴. بسم الله خير الأسماء، اعترف جناب معظم له بما نسب اليه فيه لدى العبد الأثيم فى شهر شعبان من شهور سنه ۱۲۹۳ حرره «محل مهر» ناخوانا «محل مهر» عبده اسماعيل ابن عبد الرزاق الحسيني
۵. هو، لقد وقع الوقف المشروح بأسرها لدى حرره الخاطي «محل مهر» ناخوانا
۶. اقر الواقف المعظم اليه بأن اليه ...



- لدى الأحقر الأقل حرره «محل مهر» يا من فى كل فعال محمود
٧. هو، لقد وقع الوقف المرقوم مع شروطه المفصله عند الأحقر حرره «محل مهر»
عبدہ الراجى ... ابن محمدرضا
٨. هو الله تعالى، تشرف باسماع الإقرار منه دام مجده العالى بما سطر فيه حرره الأقل
الأحقر «محل مهر» عبدہ محمد حسين ابن محمد باقر «محل مهر» عبدہ محمد
على
٩. لقد اعترف جناب الواقف دام ظلہ العالى بجميع ما رقم فيه لدى الأحقر حرره
الخاطى «محل مهر» رحمت الله ابن ... حسين
١٠. اعترف زيد فضله بما فيه لدى متناً و هامشاً «محل مهر» عبدہ ...
١١. هو، لقد اعترف الواقف سلمه الله تعالى بما فيه لدى حرره «محل مهر» عبدہ...
١٢. اعترف دام مجده بما فيه المتن و الهامش لدى حرره
١٣. لقد اعترف زيد عزه بما رقم فيه لدى حرره «محل دو عدد مهر» ناخوانا
١٤. لقد وقع الوقف المرقوم مع جميع شرايطه المحرره فيه لدى حرره الخاطى
١٥. من الناظرين والمستمعين مجلس صدور العهد اقل خليفه المعترف الخاطى
«محل مهر» ناخوانا
١٦. نمرة ١٦ دفتر ثبت اداره معارف و اوقاف كاشان «محل مهر» اداره معارف و
اوقاف كاشان

سجلات پايين وقفنامه:

١. «محل مهر» الحمد لله الواقف على السرائر و الضمائر
٢. وقع الوقف المرقوم كما رقم و زبر فى الهامش بحضورى حرره الخاطى «محل مهر»
عبدہ عبدالباقى الطباطبائى
٣. هو، اعترف دام ظلہ العالى بما فيه لدى حرره «محل مهر» عبدہ محمد حسين
الحسينى

۴. هو، اعترف ... بما فيه لذي حرره
«محل مهر» اللهم صل على محمد
و آل محمد
۵. هو، اعترف دام ظلّه بما فيه لذي
حرره «محل مهر» ناخوانا
۶. اعترف سلمه الله بما فيه لذي حرره
في ۲ محرم سنه ۱۲۹۶ «محل مهر»
ناخوانا
۷. «محل مهر» عبده عبدالباقي الطباطبائي
۸. «محل مهر» عبده عبدالباقي الطباطبائي
۹. «محل مهر» ناخوانا

پی نوشت ها:

۱. در ساختار وقفنامه ابتدا به حمد خداوند تبارک و تعالی و درود بر فرستاده او، پیامبر اکرم صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ و خاندان عصمت و طهارت عَلَيْهِمُ السَّلَامُ پرداخته و در ادامه به تحسین و ترغیب به خیرات پرداخته می شود.
۲. اوست خداودی که بر نیتها آگاه است.
۳. به نام خداوند بخشنده بخشایشگر و توکل و اعتمادم به اوست.
۴. سپاس خدای را که شکافنده دانه و هسته است. برگرفته از آیه «إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوَى يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ ذَلِكُمُ اللَّهُ فَأَنَّى تُؤْفَكُونَ». الأنعام/۹۵
۵. و زمین و آسمان بلند را آفرید. برگرفته از آیه «تَنْزِيلًا مِّمَّنْ خَلَقَ الْأَرْضَ وَالسَّمَاوَاتِ الْعُلَى». طه/۴
۶. خدایی که به فراتر از آسمانها و آنچه در زیر خاک پنهان است آگاه است. برگرفته از آیه «لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ الثَّرَى». طه/۶
۷. او که اسرار- و حتی پنهانتر از آن- را نیز می داند. برگرفته از آیه «وَإِنْ تَجَهَّرَ بِالْقَوْلِ فَإِنَّهُ يَعْلَمُ السِّرَّ وَأَخْفَى». طه/۷
۸. خداوندی که خالق انسان است و مسیر هدایت را به او تعلیم داده و راه رشد و ضلال را بر او نمایان ساخته، خدایی

۱۶. برای تقرب به خداوند فرمانروا و پوشاننده گناهان
۱۷. و (راهی برای) موفق شدن برای رهایی از خشم الهی
۱۸. (رهای برای) حصول سعادت اخروی
۱۹. و استوار ساختن سنت پیامبر مبعوث شده بر بندگان و آزادگان
۲۰. به امید شفاعت خاتم پیامبران خداوند جبار و پوشاننده عیوب
۲۱. و دست یابی به مجاورت با ائمه طاهرین علیهم السلام
۲۲. و هم نشینی با اولیای برگزیده خداوند
۲۳. از حوادث و اتفاقات محفوظ باشد
۲۴. و آن سیزده فقره است.
۲۵. در کلام ائمه معصومین علیهم السلام برای اهمیت دو روز پنجشنبه و جمعه روایات فراوانی نقل شده است.
۲۶. از طرف متولی یا دیگری به شکل رایگان بخشش و عطا شود.
۲۷. خداوند عمر او (واقف) را طولانی گرداند.
۲۸. این است وقفی صحیح، شرعی و حبسی صریح و ملی بدین گونه که غیر قابل خرید و فروش بوده و نمی توان به رهن داد و هبه نمی توان کرد و به هیچ وجه و به هیچ سبب کسی نمی تواند مالک آن شود.
۲۹. بقره / ۱۸۱
۳۰. بنابراین صیغه وقفی که نوشته شد مطابق شرع انور به اجرا درآمد.
۳۱. ترجمه متن عربی: پس این طومار که بر آنچه که آشکار است و آنچه در قلوب مخفی است، مطلع است کسی که بندگان را پاداش داده و کیفر نخواهد کرد.
۹. و درود و سلام بر فرستاده خداوند، مبعوث بر مردم و روزگار و نجات دهنده بندگان خدا از دره های ضلالت و جهالت و پیامبری که هدایتگر خلق به سوی راه نجات و هدایت است و درود و سلام بر خاندان پیامبر و اولاد او کسانی که محبت ایشان آتش جهنم را خاموش و نور ایشان هرگز خاموش نگردد و لعنت خداوند بر دشمنان ایشان از متجاوزان و ستمگران.
۱۰. ابتدا تا انتهای وقفنامه مطابق موازین شرع مکتوب گردیده است.
۱۱. مملو از خیر و تجربه وافر
۱۲. مرسوم در وقفنامه نویسی معرفی اشخاص با القاب خاص ایشان است که به دور از تعارف می باشد و القاب نوشته شده می بایست در خور شأن اشخاص باشد.
۱۳. غریق دریای رحمت خداوند ملک بزرگ مرتبه
۱۴. خداوند او را در دریای رحمت و مغفرت خویش ساکن گرداند و در میان بهشت خویش جای دهد.
۱۵. ظهر روز جمعه بسیتیم ماه منتسب به رسول اکرم صلی الله علیه و آله (یعنی ماه شعبان) سال هزار و دویست و نود و سه هجری قمری

به مدد الهی تمام گردید (متنی) خالی از نقص و تکرار بدون خدشه و عیب، عاری از تغییر و تبدیل، بدون نیاز به اثبات، محفوظ از حذف و ساقط شدن، در آن اضافه شدن و اصلاحاتی نیست و در وضوح و نورانیت همچون چراغدانی است که در آن چراغ پرفروغی است به جز خطی که در ابتدا و انتهای متن آمده اگر کلماتی در سطرها نوشته یا اصلاح شده باشد این کار از کسان نیست که از رستگاری و صلاح بدورند، و اگر خط جدید یا دروغینی در آن باشد از طرف پیروان شیطان است و محققا نمونه برداری باید از نوشته‌ای باشد که مهور به مهر بزرگان از علما شده است و نزد علمای اعلام تأیید شده به شکلی که از خیانت خائنین مامون و از ظلم ظالمان، طوع طمع کاران و فساد مفسدین محفوظ باشد و متصدی آن نباید کوتاهی و تغییر و تبدیلی در آن دهد که اگر انجام دهد به لعنت خدا و ملائکه و سایر مردم گرفتار گردد.

۳۲. به حسب ابجد، سال ۱۲۹۳ منظور است.

۳۳. بهشت

۳۴. بیابانی که در آن هیچ گونه گیاهی نباشد.

منابع:

۱. قرآن کریم.
۲. آرشیو تصاویر اداره اوقاف و امور خیریه آران و بیدگل.
۳. العین، خلیل بن احمد فراهیدی، چاپ دوم، انتشارات هجرت، قم، ۱۴۱۰ ق.
۴. قاموس قرآن، سید علی اکبر قرشی، چاپ ششم، دارالکتب الاسلامیه، تهران، ۱۳۷۱ ش.
۵. کتابچه چراغان، مولف: محمدرضا بیدگلی، دستنویس: میرزا ابوالقاسم طباطبایی، ۱۳۱۰ ق.